

もしもの災害に備える全国の活動と、災害用トイレの最新情報をお届けしています
We provide the latest information on emergency toilets and our activities across the country to prepare for disasters.

大阪府
履正社高等学校
女子硬式野球部

WOMEN'S BASEBALL CLUB
RISEISHA HIGH SCHOOL
Osaka Prefecture

テーマ：
“野球だけ”ではなく世の中に役立つことにも積極的に関わっていく

活動内容
・災害時のトイレ問題を学び自分ごととして理解し非常時に備える
・自ら体験したことを友人や家族など周囲とも共有する



部員全員で携帯トイレの凝固体験に挑戦してみる！
All members had a chance to experience coagulating toilet kit powder.



災害被災地でおきたトイレ問題を知り、災害時のトイレ問題を自分事として考える

They learned about toilet-related issues in affected areas and began to think about the issues as their own matter.



洋式トイレ便座が置かれた普段と違う雰囲気の中で新しいことにもチャレンジ

With toilet bowls in classroom, they had a new challenge.



携帯トイレのサンプルを全員が持ち帰り自宅で実際に使ってみる

Everyone took the toilet kits and used them at home.

「一瞬の感動を求めて」いまできることを全力でやる
本気でやれば道は拓かれる



履正社高等学校
女子野球部
橋田恵 監督

履正社高校女子硬式野球部は「全てにおいて日本一」を掲げ、将来の日本を支える、また女子野球を支える一人となれるよう、学校生活・部活動を通じた人間形成を目標とし、社会に幅広く貢献できる人材を輩出していければと考えています。また、未来の女子野球選手のためにも新たな歴史の1ページを築いていけるような活動や取り組みを心がけております。災害時のトイレ問題を学び、「世の中に役立つことにも関わりながら野球をしていくのもいいな」という投げかけに目を輝かせる生徒たちの表情がとても印象的でした。『一瞬の感動を求めて』全力疾走・全カプレーをモットーに日々の練習に取り組んでおります！是非、グラウンドへお越しください！

We do what we can now in search of touching moments. If you put your mind to it, a path will open up for you.

The women's baseball club in Riseisha High School aims to be "the best in Japan in everything", to nurture people through school life and club activities and to produce human resources who can make a wide range of contributions to society, so that they can be a part of the future of Japan and women's baseball. We are also committed to activities and initiatives that will help build a new page in the history of women's baseball for future female baseball players. After they learned about the toilet-related issues in times of disaster and heard the idea of playing baseball while also being involved in helping the society, their eyes lit up and the expressions on the students' faces were inspiring. For touching moments, students practice daily with motto of running and playing baseball at full power. Come see us on the field!

災害用備蓄トイレ対談

阪神淡路大震災を経験した神戸市と災害用備蓄トイレについて対談しました。スターライトWEBサイトに記事を掲載しています。ぜひ一度ご覧ください。

Talks about emergency toilets for stockpiling

Starlite talked about emergency toilets for stockpiling with the City of Kobe that experienced the Great Hanshin-Awaji Earthquake. To read the article, please visit our website.



災害用備蓄トイレ

避難所の“災害用トイレ”に対する女性目線

Emergency Toilets for Stockpiling
Women's perspectives on "emergency toilets" in evacuation centers

女性にとって避難所は危険でストレスも多い場所です。女性用トイレは男性用の3倍必要というのが国際標準ですが、これを満たす避難所はほぼ皆無です。

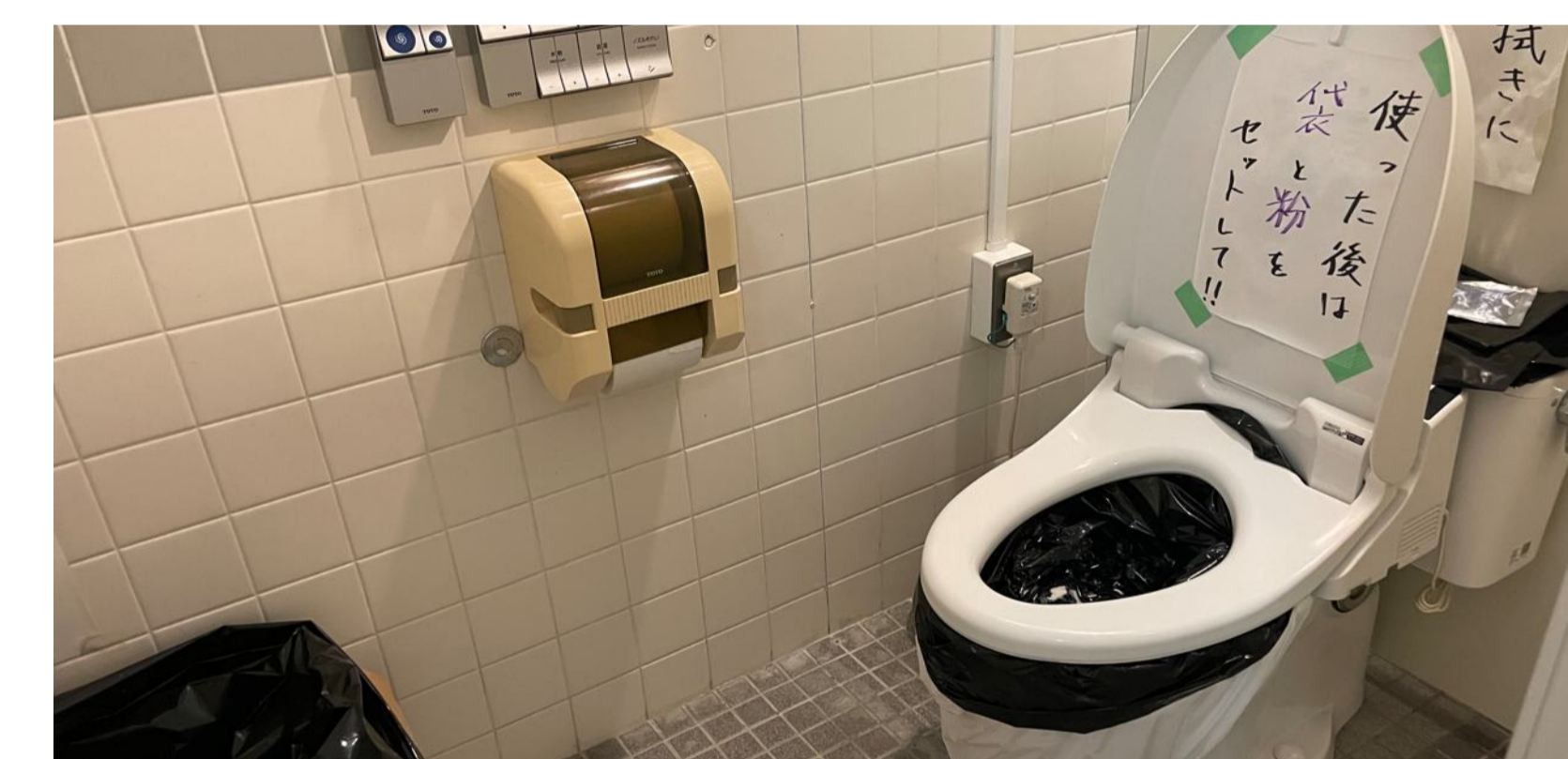
“トイレは汚いし並ぶのは嫌”と飲食を減らすようになり体調への悪影響が出やすいのも女性。更衣や入浴等の気苦労も多いうえ生理用品等のニーズは男性スタッフには言い出しにくい。政策を決めるプロセスに関わる女性を増やし、防災訓練などは女性目線でもレビューをしておきたい。“避難所は命をつなぐ場所”です。“安全安心な災害用トイレ”の設置と運用に真摯に向き合わなければならない。(出典：内閣府「男女共同参画白書」、「防災白書」)

避難所のトイレでストレスを軽減するポイント

Tips for reducing stress in evacuation center restrooms

発災直後水洗トイレが使えなくなっても避難所のトイレは汚染させない、清潔なトイレを守る。トイレのそばには十分な数の携帯トイレを備蓄しておき使用を徹底する。

Be sure to keep restrooms in evacuation centers clean, even after flush toilets have stopped working following a disaster. Ensure that there are enough toilet kits in the restrooms and that everyone uses them.



屋外設置のマンホールトイレはできるだけ目につく場所に設置。トイレの建屋は重くても風対策を考慮して頑丈さを優先、普段から使い慣れておく。

Place manhole toilets installed outdoors in as visible a location as possible in evacuated areas. Use a heavy but sturdy construction for panel walls and get used to handling them regularly.



各地で開催される防災啓発イベントに参加して最新情報の入手・体験を通じて、災害を身近なこととして捉え、正しく恐れ正しく備える。

Participate in disaster awareness events to obtain the latest information and to gain experiences, and recognize disasters as something that is close to home to rightly fear and prepare for them.



履正社高校女子硬式野球部 携帯トイレ凝固体験アンケート結果を紹介します (回答数59名)

Q:携帯トイレを抵抗なく使えましたか？
A:携帯トイレに抵抗を感じた(76%)ものの最終的には「できた」(98%)

・“災害時、停電・断水・下水道の破損などで水洗トイレが使用できない”ことを知っていた68%、“携帯トイレ自体を知っていた”76%が、“携帯トイレを使用したことがあった”人は2%。

・「凝固しなかったらどうしようか心配した」、「臭いもなく安心して使うことができた」、「防災グッズにもいれておきたい」、「家族とも相談してみよう」などの声も聞かれました。



■抵抗なく用を足せた
■多少、抵抗はあったが用を足すことはできた
■抵抗があり、用を足すのに苦労した
■抵抗があり、用を足すことができなかった

Results of using toilet kits by women's baseball club of Riseisha High School are shown here. (59 respondents)

Q: Were you able to use the toilet kit without problems?
A: Although 76% of the respondents felt uncomfortable at first, 98% of them were able to use it in the end.

・68% of them know that during a disaster flush toilets will not be available due to power outage, water cutoff, damage to sewage system, etc. 76% are aware of portable toilets, and only 2% have used them in the past.
・Other responses included, "I was worried if it didn't coagulate", "I was able to use it without any smell", "I will put it in my emergency kit", and "I will talk to my family about it too".

スターライトの情報発信

X (旧Twitter) の「もしものに備え災害トイレの大切さを伝える」アカウントでは、いざという時に役立つ災害トイレのことを厳選してわかりやすく発信しています。フォローといいねをお願いいたします。



Edit profile